

Guadalajara, Jalisco, a 12 de septiembre

## “Una sociedad democrática precisa lectores activos y críticos”: Agustín Fernández Paz, Premio SM 2011

El narrador gallego recibirá el galardón el próximo 29 de noviembre, en el marco de la 25 FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO DE GUADALAJARA

El trabajo que hacen quienes escriben para niños y jóvenes es indispensable para colocar “las primeras piedras del camino que recorrerán como lectores en su vida adulta”, dijo el escritor gallego [Agustín Fernández Paz](#), recién nombrado ganador del [VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil](#), quien no dudó en afirmar que, aunque “ya es un tópico recurrir a la importancia de la lectura”, esta es “esencial para la construcción de una sociedad democrática. Una sociedad democrática precisa lectores activos y lectores críticos”.

Durante la conferencia de prensa en la que se dio a conocer el fallo del premio, dotado con 30 mil dólares y que será entregado el 29 de noviembre en el marco de la 25 FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO DE GUADALAJARA, Elisa Bonilla, directora de la [Fundación SM México](#), destacó que el galardón reconoce “a aquellos autores que hayan desarrollado con excelencia una trayectoria en el ámbito de la literatura infantil y juvenil”. En esta edición, agregó, se recibieron 17 candidaturas provenientes de nueve países: Argentina, Brasil, Colombia, España, México, Nicaragua, Perú, Portugal, Puerto Rico y Uruguay.

El [jurado del VII Premio SM](#) estuvo integrado por Verónica Abud, Teresa Colomer, Alicia Molina, Xavier Senín y Julia Calzadilla, quien no dejó pasar la oportunidad para expresar el “pesar por el reciente fallecimiento de Juan Fariás”, primer ganador del Premio SM, de quien elogió su “clara voluntad creadora para acercar a los más jóvenes a situaciones personales con protagonistas que en buena medida participan de los rasgos que han marcado la trayectoria del autor. Su obra seguirá emocionando y haciendo disfrutar a pequeños y grandes”.

En el [acta del jurado](#), que fue leída por Verónica Abud, se destacó el compromiso de Agustín Fernández Paz “con los valores universales y su papel determinante en la construcción de una literatura infantil y juvenil en lengua gallega”. A continuación, Alicia Molina hizo una semblanza del autor de libros como *La ciudad de los deseos*, *Las flores radiactivas* y *El laboratorio del doctor Nogueira*, y Xavier Senín y Teresa Colomer leyeron, respectivamente, fragmentos en gallego y español de *O único que queda é o amor* (*Lo único que queda es el amor*), uno de los libros más conocidos del escritor gallego nacido en 1947.

“Para mí es una honra recibir este premio”, dijo Fernández Paz en un diálogo telefónico desde Galicia con los periodistas reunidos en Guadalajara para el anuncio del VII Premio SM, durante el cual señaló que la promoción de la lectura lo ha acompañado siempre —“he sido docente a lo largo de treinta y tantos años”— y que, “más allá de procedimientos complejos, lo que se precisa” para que los niños y jóvenes se adentren en el universo de las historias escritas “es un conjunto de buenos libros y un profesor o una profesora que amen la lectura. Con esto se puede desatar en los niños y las niñas la pasión por la lectura con cierta facilidad”. Y “los libros para hacer buenos lectores son muchísimos”.

### Contactos de prensa

#### En Ciudad de México

**Iván Ramírez**

Coordinador de comunicación Fundación SM

[iramirez@fundacion-sm.com](mailto:iramirez@fundacion-sm.com)

+52 (55) 10878400 ext. 606

#### En Guadalajara

**Myriam Vidriales**

Coordinadora general de Prensa y Difusión FIL Guadalajara

[myriam.vidriales@fil.com.mx](mailto:myriam.vidriales@fil.com.mx)

+52 (33) 32680950

**Transcripción del diálogo entre el escritor Agustín Fernández Paz y la prensa, durante el anuncio del VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil.**

**Mayra Torres de la O, de *El Informador*. Buen día, maestro, felicidades por el premio. Primero que nada nos gustaría que nos hablara de la importancia que tiene fomentar la lectura en los niños a partir de sus libros.**

El trabajo de fomentar la lectura, o de promoción de la lectura, a mí me ha acompañado durante una buena parte de mi vida. Yo he sido docente a lo largo de treinta y tantos años, y una preocupación fundamental en el aula, en mis aulas, siempre ha sido lo que llamamos la promoción de la lectura, con bastante éxito, todo hay que decirlo, porque yo soy de la opinión de que más allá de procedimientos complejos para la promoción de la lectura lo que se precisa es un conjunto de buenos libros, de esos libros que hacen lectores, y un profesor o una profesora que amen la lectura. Con esto se puede desatar en los niños y las niñas la pasión por la lectura con cierta facilidad. Ya es un tópico recurrir a la importancia de la lectura, pero no por tópico es menos cierto. Me parece que es esencial, por ejemplo, para la construcción de una sociedad democrática. Una sociedad democrática precisa lectores activos y lectores críticos y a mí me parece que el trabajo que hacemos la gente que escribimos para niños y para jóvenes, es un trabajo importante porque estamos poniendo las primeras piedras del camino que recorrerán los lectores después en su vida adulta.

**Ignacio Dávalos, de *Milenio Diario*. ¿Qué dificultad implica escribir para niños? Y, ya que nos habla de que se necesita un conjunto de buenos, preguntarle: ¿Cuál es este conjunto que le recomienda a sus alumnos?**

Dificultad específica yo diría que algunas ahí, pero en principio las dificultades son las mismas que las de cualquier escritor. Es decir, si lo que tienes entre manos es el intento de escribir una buena historia, en mi caso que soy narrador, pones todas tus habilidades al servicio de la historia que estás contando. Lo que sí es cierto es que hay que tener en cuenta que escribes para lectores en formación. Tanto un niño como incluso un joven que no tenga muchas lecturas detrás, es un lector en formación, y por lo tanto, en mi opinión, lo que caracteriza a la literatura para niños y jóvenes de una manera esencial, son los aspectos formales. Es decir, no es el aspecto temático, se puede tocar cualquier tema, sino, digamos, el lenguaje, la estructura... los aspectos formales que tienes que cuidar para que ese lector al que te diriges, que es un lector que todavía no está completamente formado, que está en alguna etapa de su formación lectora, pueda comprender bien la historia y al mismo tiempo que tú le ayudes a ensanchar más los límites, que no se quede parado en su evolución lectora, sino que tus obras le despierten ganas de leer otras obras y leer más. Y en cuanto a las lecturas que me dices que recomienda, la verdad es que si me preguntaras dentro de media hora quizá diría obras distintas, pero voy a decir las que se me ocurren ahora, algunas de las de éxito clarísimo entre mis alumnos todos los años. Por poner un ejemplo, cualquier libro de Roald Dahl. Los libros de Roald Dahl, quizá yo destacaría *Las brujas*, son libros que despiertan lectores. Por poner un ejemplo más — en este caso ya digamos menos conocido en el ámbito latinoamericano, aunque él tiene una fundación en Colombia—, gente como Jordi Sierra i Fabra despierta la pasión por la lectura en jóvenes que en principio pueden no tener mucha afición. Para niños pequeños, cuando les di clase, les encantaba Gianni Rodari, este italiano que tanto nos ha enseñado a todos. Yo creo que los libros para hacer buenos lectores son muchísimos. En principio, el procedimiento que yo utilizaba cuando daba clases era todos los años, a principios de curso, ofrecerles un menú amplio de lecturas: unos sesenta libros que yo seleccionaba, en los cuales había de todo, y a través de ese

menú, en el cual la clase podría escoger unos y otros, dependiendo sus preferencias, comenzábamos a trabajar lo que llamamos la promoción de la lectura.

**Mariana González, de EFE. Ahora que hablaba esto de un menú amplio de lecturas, ¿qué temas tocar a los niños y jóvenes para promocionar la lectura en un mundo donde las pantallas tienen el 90 por ciento de la atención de niños y adolescentes?**

Sí, es cierto que las pantallas tienen una gran presencia en nuestras vidas: también en las de los adultos, también en la mía. A mí me parece que más que oponer pantallas y libros, lo que hay que hacer es encontrar para cada cuestión su tiempo. Es decir, yo creo que las pantallas, sus soluciones, pueden beneficiar al fomento de la lectura. Pienso en cantidad de páginas que hay en la red que pueden usarse finalmente para la promoción de la lectura. Una cosa es el tiempo dedicado a las pantallas y otra es el tiempo dedicado a la lectura. Yo tengo que decir, y claro que hablo de mi experiencia, que aquí en Galicia, aunque es cierto que deseamos que crezcan los índices de lectura en toda la población, y también en la infancia y la juventud, en mi opinión nunca en el pasado se ha leído tanto como ahora. En cualquier clase es muy fácil encontrarte, a poco que lo promociones, un grupo de niños y niñas, o de jóvenes, que sienten gusto por la lectura y que saben compaginarla sin ningún problema con sus aficiones de Internet o cualquier otra cosa. No veo contradicción. Me miro a mí mismo y yo paso bastante tiempo delante de la pantalla, en Internet, y me sigo teniendo por un buen lector.

**Elisa Bonilla, directora Fundación SM México. Agustín, muchísimas felicidades, lo veremos pronto por acá en Guadalajara. Un abrazo muy grande y lo hago extensivo de todos los miembros del jurado y de la directora de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara. Todos le enviamos un fuerte saludo y una felicitación y lo vemos por aquí en unas semanas más.**

Para mí es una honra recibir este premio. Me encuentro muy feliz, y que mi voz se pueda escuchar ahora en Guadalajara a tantos kilómetros de distancia pues la verdad es que me parece maravilloso.

## Agustín Fernández Paz, recoñecido co VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil e Xuvenil



O premio ao autor galego anunciouse este luns en Guadalajara (México).

Agustín Fernández Paz recibe esta distinción en recoñecemento á súa extensa obra narrativa que, segundo afirma o xurado “trata unha gran diversidade de xéneros e temas”. Así o subliñou Verónica Abud, presidenta do xurado e representante da Organización das Nacións Unidas para a Educación e a Ciencia ([Unesco](#)). Alicia Molina, representante do [IBBY](#), salientou a capacidade do escritor galego para crear historias a partir de feitos cotiás que, apuntou, “seducen a calquera lector”.

O premio, que distingue as máis destacadas carreiras literarias no ámbito da literatura infantil e xuvenil, está dotado con 22 mil euros. Este [VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil e Xuvenil](#) será entregado o vindeiro 29 de novembro en México, durante a XXV edición da Feira Internacional do Libro de Guadalajara (FIL).

Nas súas seis edicións anteriores o premio correspondéalle a Juan Farias (España), Gloria Cecilia Díaz (Colombia), Montserrat Amo (España), Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), María Teresa Andruetto (Arxentina) e Laura Devetach (Arxentina).

## Agustín Fernández Paz, ganador del VII Premio Iberoamericano SM

Escrito por **Babar** el Lunes, 12 septiembre, 2011

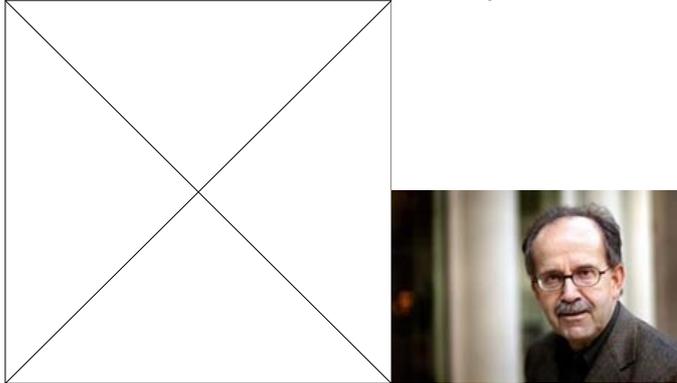


Foto: Imaginaria

El escritor gallego Agustín Fernández Paz (Villalba, 1947), que hace tres años se alzaba con el [Premio Nacional de Literatura Infantil](#), obtiene ahora el [Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil 2011](#), otro prestigioso galardón que convoca la Fundación SM desde 2005 con la colaboración de una serie de instituciones como el CERVANTIN, IBBY... y la [Feria del Libro de Guadalajara](#), donde se hará entrega de este premio.

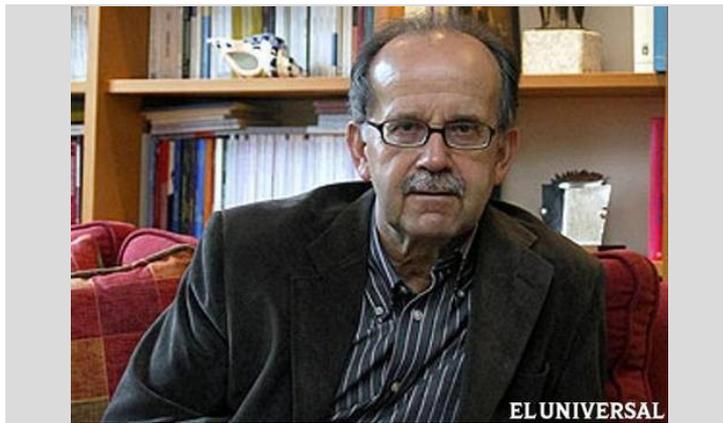
El objetivo es reconocer a aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil. Para ello, se proponen cada año candidaturas desde instituciones o empresas del mundo cultural o educativo, y de ellas se elige la más significativa, siempre que el autor propuesto cumpla los requisitos de tener “una valiosa obra de creación para el público infantil y juvenil publicada, cuya importancia sea considerada de trascendencia para el ámbito iberoamericano y esté escrita en cualquiera de las lenguas que se hablan en Iberoamérica”.

Agustín Fernández Paz, jubilado desde hace pocos años, es Perito Industrial, Maestro y Licenciado en Ciencias de la Educación. Ejerció como profesor de Secundaria en Vigo, la ciudad donde reside, y es autor de una extensa obra en el ámbito de la literatura infantil y juvenil, escrita en gallego y en su mayor parte traducida a todas las lenguas de España. Además de los que hemos mencionado, ha recibido otros premios importantes en el ámbito gallego y español: Merlín, Lazarillo, Edebé Juvenil, Rañolas, Raíña Lupa, Barco de Vapor, Protagonista Jove, Edebé Infantil... Además, es [candidato al Premio Hans Christian Andersen](#) que se fallará el próximo año

Literatura

## Escritor español Fernández Paz gana Premio SM infantil y juvenil

El galardón se entregará el 29 de noviembre en la Feria Internacional del Libro de la ciudad mexicana de Guadalajara



El premio está dotado de 300.000 dólares (Google)

EL UNIVERSAL

lunes 12 de septiembre de 2011 12:39 PM

**Guadalajara.-** El escritor español Agustín Fernández Paz obtuvo hoy el Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, dotado con 30.000 dólares, que se entregará el 29 de noviembre en la Feria Internacional del Libro de la ciudad mexicana de Guadalajara.

El galardón recayó en el autor de *Lo único que queda es el amor*, de 64 años, por "su compromiso con los valores humanos universales y su papel determinante en la construcción de una literatura infantil y juvenil en lengua gallega", según el acta del jurado.

Fernandez Paz, nacido el 29 de mayo de 1947 en la ciudad gallega de Vilalba, es autor de más de 45 títulos traducidos a varios idiomas, entre los que figuran *Las flores radiactivas* y *La ciudad de los deseos*.

En 2008 ganó el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España.

El jurado del Premio SM, creado en 2005, estuvo formado por los escritores o literatos Verónica Abud, Julia Calzadilla, Teresa Colomer, Alicia Molina y Xavier Senín.

Los anteriores ganadores son los españoles Juan Fariás y Montserrat del Amo y Gili, el brasileño Bartolomeu Campos de Queirós y las argentinas María Teresa Andruetto y Laura Devetach, según reseñó Dpa.

Cultura

Lunes 12 de Septiembre del 2011 11:33

## Agustín Fernández Paz ganó Premio Iberoamericano SM

El escritor español se hizo con el galardón que otorga el grupo editorial SM.

El escritor español Agustín Fernández Paz, con toda su obra escrita en gallego, ganó este lunes el Premio Iberoamericano de Literatura Infantil y Juvenil que concede el grupo editorial español SM, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de México).

El autor, Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España (2008), fue galardonado en la séptima edición del premio SM "por su extensa obra narrativa que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento a aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

El premio le será entregado a Fernández Paz el próximo 29 de noviembre en la XXV edición de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL).

Fernández Paz, natural de Galicia (noroeste de España), ganó en 2008 el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil concedido por el Ministerio de Cultura de España por su obra "O único que queda é o amor" (Lo único que queda es el amor).

Comprometido con la defensa del gallego, Fernández Paz ha dicho que escribe en esta lengua por ser aquella en la que se desenvuelve su vida cotidiana, y aunque en principio esto pudo ser un obstáculo con las editoriales, actualmente la práctica totalidad de sus obras están traducidas también al castellano.

En los últimos años ha ganado otros galardones como el XX Premio Edebé, con su obra "A escola dos piratas", y la XIII edición del premio Irmandade do Libro, instituido por los librerios gallegos.

El ámbito del libro infantil y juvenil es uno de los sectores literarios más dinámicos de la industria iberoamericana, ya que de 2003 a la fecha su evolución ha sido constante, según Ediciones SM.

Los ganadores anteriores del Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil han sido Juan Farias (España), Gloria Cecilia Díaz (Colombia), Montserrat Amo (España), Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), María Teresa Andruetto (Argentina) y Laura Devetach (Argentina).

El jurado de esta edición lo formaron, junto a Abud, Julia Calzadilla, representante del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC); Alicia Molina, del International Boards of Books for Young People (IBBY); Teresa Colomer, de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI); y Xavier Senín, de la Fundación SM.

ES PREMIO NACIONAL DE LITERATURA INFANTIL 2008

# El Español Agustín Fernández ganó el Premio Iberoamericano de Literatura



Agustín Fernández. Autor: Adrián Estévez. Creative Commons

El escritor ganó el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara, México.

El autor, quien escribe en gallego y es Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España (2008), fue galardonado "por su extensa obra narrativa que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento a aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

**Publicado el 12 Septiembre 2011**

**Fuentes: EFE**

## Escritor español Fernández Paz gana Premio SM infantil y juvenil

Fuente: dpa | 12/09/2011



Guadalajara (México), 12 sep (dpa) - El escritor español Agustín Fernández Paz obtuvo hoy el Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, dotado con 30.000 dólares, que se entregará el 29 de noviembre en la Feria Internacional del Libro de la ciudad mexicana de Guadalajara.

El galardón recayó en el autor de "Lo único que queda es el amor", de 64 años, por "su compromiso con los valores humanos universales y su papel determinante en la construcción de una literatura infantil y juvenil en lengua gallega", según el acta del jurado.

Fernandez Paz, nacido el 29 de mayo de 1947 en la ciudad gallega de Vilalba, es autor de más de 45 títulos traducidos a varios idiomas, entre los que figuran "Las flores radiactivas" y "La ciudad de los deseos".

En 2008 ganó el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España.

El jurado del Premio SM, creado en 2005, estuvo formado por los escritores o literatos Verónica Abud, Julia Calzadilla, Teresa Colomer, Alicia Molina y Xavier Senín.

Los anteriores ganadores son los españoles Juan Farias y Montserrat del Amo y Gili, el brasileño Bartolomeu Campos de Queirós y las argentinas María Teresa Andruetto y Laura Devetach.

## **Agustín Fernández Paz gana el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura**

EFE.MÉXICO

- El autor, que escribe en gallego y es premio nacional de literatura infantil y juvenil de España (2008), fue galardonado "por su extensa obra narrativa, que aborda una gran diversidad de géneros y temas"

12/09/2011 a las 18:03



[Agustín Fernández Paz. CEDIDA](#)

El escritor español Agustín Fernández Paz ganó hoy el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de México).

El autor, que escribe en gallego y es premio nacional de literatura infantil y juvenil de España (2008), fue galardonado "por su extensa obra narrativa, que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la **Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia** (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares (cerca de 22.000 euros) y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del **Libro de Guadalajara** (FIL), es el reconocimiento de aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

El galardón le será entregado a Fernández Paz el próximo 29 de noviembre en la XXV edición de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL).

Fernández Paz es un escritor de una dilatada trayectoria que ganó el **Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil** concedido por el Ministerio de Cultura de España en 2008 por su obra en gallego "O único que queda é o amor".

El autor, que fue profesor de lengua gallega para estudiantes de enseñanza secundaria en un instituto de Vigo hasta hace tres años -momento en que optó por dedicarse de lleno a la literatura-, se ha hecho acreedor en los últimos años de otros galardones, como el XX Premio Edebé, con su obra "A escola dos piratas", y la XIII edición del premio Irmandade do Libro, organizada por los librerros gallegos.

Comprometido con la defensa del gallego, Fernández Paz ha dicho que escribe en esta lengua por ser aquella en la que se desenvuelve su vida cotidiana, y, aunque en principio esto pudo ser un obstáculo con las editoriales, actualmente la práctica totalidad de sus obras están traducidas también al castellano.

Antes de dedicarse de lleno a la escritura, entre 1990 y 1995, trabajó como coordinador docente del gallego.

Es miembro de la Ponencia de Lengua del Consejo de la Cultura Gallega y codirige la colección Merlín de Literatura Infantil y Juvenil, de Ediciones Xerais.

El ámbito del libro infantil y juvenil es uno de los sectores literarios más dinámicos de la industria iberoamericana, ya que, desde 2003 hasta la fecha, su evolución ha sido constante, según Ediciones SM.

Los ganadores anteriores del Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil han sido Juan Farias (España), Gloria Cecilia Díaz (Colombia), Montserrat Amo (España), Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), María Teresa Andruetto (Argentina) y Laura Devetach (Argentina).

El jurado de esta edición lo formaron, junto a Abud, Julia Calzadilla, representante del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC); Alicia Molina, del International Boards of Books for Young People (IBBY); Teresa Colomer, de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI); y Xavier Senín, de la Fundación SM

# Agustín Fernández Paz gana el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura

El objetivo del premio es el reconocimiento de aquellos autores con una carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

## **Agustín Fernández Paz FdV**

**EFE** El escritor español Agustín Fernández Paz ganó hoy el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de México).

El autor, que escribe en gallego y es premio nacional de literatura infantil y juvenil de España (2008), fue galardonado "por su extensa obra narrativa, que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares (cerca de 22.000 euros) y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento de aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

El galardón le será entregado a Fernández Paz el próximo 29 de noviembre en la XXV edición de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL).

Fernández Paz es un escritor de una dilatada trayectoria que ganó el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil concedido por el Ministerio de Cultura de España en 2008 por su obra en gallego "O único que queda é o amor".

El autor, que fue profesor de lengua gallega para estudiantes de enseñanza secundaria en un

instituto de Vigo hasta hace tres años -momento en que optó por dedicarse de lleno a la literatura-, se ha hecho acreedor en los últimos años de otros galardones, como el XX Premio Edebé, con su obra "A escola dos piratas", y la XIII edición del premio Irmandade do Libro, organizada por los librereros gallegos.

Comprometido con la defensa del gallego, Fernández Paz ha dicho que escribe en esta lengua por ser aquella en la que se desenvuelve su vida cotidiana, y, aunque en principio esto pudo ser un obstáculo con las editoriales, actualmente la práctica totalidad de sus obras están traducidas también al castellano.

Antes de dedicarse de lleno a la escritura, entre 1990 y 1995, trabajó como coordinador docente del gallego.

Es miembro de la Ponencia de Lengua del Consejo de la Cultura Gallega y codirige la colección Merlín de Literatura Infantil y Juvenil, de Ediciones Xerais.

El ámbito del libro infantil y juvenil es uno de los sectores literarios más dinámicos de la industria iberoamericana, ya que, desde 2003 hasta la fecha, su evolución ha sido constante, según Ediciones SM.

Los ganadores anteriores del Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil han sido Juan Farias (España), Gloria Cecilia Díaz (Colombia), Montserrat Amo (España), Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), María Teresa Andruetto (Argentina) y Laura Devetach (Argentina).

El jurado de esta edición lo formaron, junto a Abud, Julia Calzadilla, representante del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC); Alicia Molina, del International Boards of Books for Young People (IBBY); Teresa Colomer, de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI); y Xavier Senín, de la Fundación SM.

## **Español Fernández Paz gana premio iberoamericano SM de literatura infantil**

**AFP | 12/09/2011 - 18:28**

El escritor español Agustín Fernández Paz fue galardonado con el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, que recibirá en noviembre durante la Feria del Libro de Guadalajara (norte de México), informó este lunes la organización del evento.

El jurado reconoció al narrador por "su compromiso con los valores humanos universales y su papel determinante en la construcción de una literatura infantil y juvenil en lengua gallega", señaló la Feria de Guadalajara (FIL) en un comunicado.

El galardón, dotado de 30.000 dólares, será entregado el 29 de noviembre en el marco de la 25 edición de la FIL, la cita literaria más importante en lengua española y que este año tendrá como país invitado de honor a Alemania.

Fernández Paz, nacido en 1947 en Galicia (noroeste de España), es autor de más de 45 obras infantiles y juveniles escritas originalmente en lengua gallega.

Entre ellas destacan las novelas 'La ciudad de los deseos' (1989), 'Las flores radiactivas' (1990) y 'Lo único que queda es el amor' (2007), que obtuvo el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil del Ministerio de Cultura de España en 2008.

El premio SM es entregado desde 2005 por la Fundación SM, la Organización de Estados Iberoamericanos y la Oficina Regional de la UNESCO, entre otras organizaciones, a autores con una carrera literaria de excelencia en el ámbito del libro infantil y juvenil en Iberoamérica.

El año pasado distinguió a la escritora argentina Laura Devetach y anteriormente a su compatriota María Teresa Andruetto, al brasileño Bartolomeu Campos de Queirós y a los españoles Montserrat del Amo y Gili y Juan Farias.

gbv/hov/ad



## Español Agustín Fernández Paz gana VII Premio Iberoamericano SM de Literatura



Por (foto) | EFE – Hace 26 minutos

México, 12 sep (EFE).- El escritor español Agustín Fernández Paz, con toda su obra escrita en gallego, ganó hoy el Premio Iberoamericano de Literatura Infantil y Juvenil que concede el grupo editorial español SM, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de México).

El autor, Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España (2008), fue galardonado en la séptima edición del premio SM "por su extensa obra narrativa que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento a aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

El premio le será entregado a Fernández Paz el próximo 29 de noviembre en la XXV edición de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL).

Fernández Paz, natural de Galicia (noroeste de España), ganó en 2008 el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil concedido por el Ministerio de Cultura de España por su obra "O único que queda é o amor" (Lo único que queda es el amor).

Comprometido con la defensa del gallego, Fernández Paz ha dicho que escribe en esta lengua por ser aquella en la que se desenvuelve su vida cotidiana, y aunque en principio esto pudo ser un obstáculo con las editoriales, actualmente la práctica totalidad de sus obras están traducidas también al castellano.

En los últimos años ha ganado otros galardones como el XX Premio Edebé, con su obra "A escola dos piratas", y la XIII edición del premio Irmandade do Libro, instituido por los librereros gallegos.

El ámbito del libro infantil y juvenil es uno de los sectores literarios más dinámicos de la industria iberoamericana, ya que de 2003 a la fecha su evolución ha sido constante, según Ediciones SM.

Los ganadores anteriores del Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil han sido Juan Farias (España), Gloria Cecilia Díaz (Colombia), Montserrat Amo (España), Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), María Teresa Andruetto (Argentina) y Laura Devetach (Argentina).

El jurado de esta edición lo formaron, junto a Abud, Julia Calzadilla, representante del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC); Alicia Molina, del International Boards of Books for Young People (IBBY); Teresa Colomer, de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI); y Xavier Senín, de la Fundación SM. EFE

mg/act/jd/ar

**YAHOO!** NOTICIAS  
MÉXICO

# Español Agustín Fernández Paz gana VII Premio Iberoamericano SM de Literatura



Por (foto) | EFE – Hace 36 minutos

México, 12 sep (EFE).- El escritor español Agustín Fernández Paz, con toda su obra escrita en gallego, ganó hoy el Premio Iberoamericano de Literatura Infantil y Juvenil que concede el grupo editorial español SM, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de México).

El autor, Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España (2008), fue galardonado en la séptima edición del premio SM "por su extensa obra narrativa que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento a aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

El premio le será entregado a Fernández Paz el próximo 29 de noviembre en la XXV edición de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL).

Fernández Paz, natural de Galicia (noroeste de España), ganó en 2008 el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil concedido por el Ministerio de Cultura de España por su obra "O único que queda é o amor" (Lo único que queda es el amor).

Comprometido con la defensa del gallego, Fernández Paz ha dicho que escribe en esta lengua por ser aquella en la que se desenvuelve su vida cotidiana, y aunque en principio esto pudo ser un obstáculo con las editoriales, actualmente la práctica totalidad de sus obras están traducidas también al castellano.

En los últimos años ha ganado otros galardones como el XX Premio Edebé, con su obra "A escola dos piratas", y la XIII edición del premio Irmandade do Libro, instituido por los libreros gallegos.

El ámbito del libro infantil y juvenil es uno de los sectores literarios más dinámicos de la industria iberoamericana, ya que de 2003 a la fecha su evolución ha sido constante, según Ediciones SM.

Los ganadores anteriores del Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil han sido Juan Farias (España), Gloria Cecilia Díaz (Colombia), Montserrat Amo (España), Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), María Teresa Andruetto (Argentina) y Laura Devetach (Argentina).

El jurado de esta edición lo formaron, junto a Abud, Julia Calzadilla, representante del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC); Alicia Molina, del International Boards of Books for Young People (IBBY); Teresa

Colomer, de la Organizacion de Estados Iberoamericanos (OEI); y Xavier Senín, de la Fundación SM. EFE

mg/act/jd/ar



## **Español Agustín Fernández Paz gana VII Premio Iberoamericano SM de Literatura**

12 de septiembre de 2011 • 13:01

El escritor español Agustín Fernández Paz, con toda su obra escrita en gallego, ganó hoy el Premio Iberoamericano de Literatura Infantil y Juvenil que concede el grupo editorial español SM, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de México).

El autor, Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España (2008), fue galardonado en la séptima edición del premio SM "por su extensa obra narrativa que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento a aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

El premio le será entregado a Fernández Paz el próximo 29 de noviembre en la XXV edición de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL).

Fernández Paz, natural de Galicia (noroeste de España), ganó en 2008 el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil concedido por el Ministerio de Cultura de España por su obra "O único que queda é o amor" (Lo único que queda es el amor).

Comprometido con la defensa del gallego, Fernández Paz ha dicho que escribe en esta lengua por ser aquella en la que se desenvuelve su vida cotidiana, y aunque en principio esto pudo ser un obstáculo con las editoriales, actualmente la práctica totalidad de sus obras están traducidas también al castellano.

En los últimos años ha ganado otros galardones como el XX Premio Edebé, con su obra "A escola dos piratas", y la XIII edición del premio Irmandade do Libro, instituido por los libreros gallegos.

El ámbito del libro infantil y juvenil es uno de los sectores literarios más dinámicos de la industria iberoamericana, ya que de 2003 a la fecha su evolución ha sido constante, según Ediciones SM.

Los ganadores anteriores del Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil han sido Juan Farias (España), Gloria Cecilia Díaz (Colombia), Montserrat Amo (España), Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), María Teresa Andruetto (Argentina) y Laura Devetach (Argentina).

El jurado de esta edición lo formaron, junto a Abud, Julia Calzadilla, representante del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC); Alicia Molina, del International Boards of Books for Young People (IBBY); Teresa Colomer, de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI); y Xavier Senín, de la Fundación SM.

# El Confidencial

## ***Agustín Fernández Paz gana el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura***

EFE - 12/09/2011

México, 12 sep (EFE).- El escritor español Agustín Fernández Paz ganó hoy el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, cuyo fallo fue dado a conocer en Guadalajara, oeste de México, informaron los promotores del certamen.

El autor gallego, que escribe también en su lengua natal, fue galardonado "por su extensa obra narrativa, que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento de aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil. EFE mg/act/jd/is (foto)



## Agustín Fernández Paz gana el VII Premio

### Iberoamericano SM de Literatura

12/09/2011 - 17:20  
- Noticias EFE

México, 12 sep (EFE).- El escritor español Agustín Fernández Paz ganó hoy el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, cuyo fallo fue dado a conocer en Guadalajara, oeste de México, informaron los promotores del certamen.

El autor gallego, que escribe también en su lengua natal, fue galardonado "por su extensa obra narrativa, que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento de aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.



[Entrega de premios](#)

## **Español Agustín Fernández Paz gana VII Premio Iberoamericano SM de Literatura**

15:17h | [lainformacion.com](#)

El escritor español Agustín Fernández Paz ganó hoy el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de **México**).

[ 1 ]

 Share   

México, 12 sep.- El escritor español Agustín Fernández Paz ganó hoy el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, según anunciaron los promotores del certamen en la ciudad de Guadalajara (oeste de México).

El autor, quien escribe en gallego y es Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España (2008), fue galardonado "por su extensa obra narrativa que aborda una gran diversidad de géneros y temas", dijo Verónica Abud, presidenta del jurado y representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Ciencia (Unesco).

El objetivo de este premio, que tiene una dotación económica de 30.000 dólares y se entrega desde 2005 en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL), es el reconocimiento a aquellos autores que hayan desarrollado su carrera literaria en el ámbito del libro infantil y juvenil.

(Agencia EFE)



## **Agustín Fernández, Premio SM de Literatura Infantil y Juvenil**

September 12th, 2011 |

**MEXICO:-** El escritor Agustín Fernández Paz es el ganador del VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil.

“Es una figura fundamental de la literatura gallega”, expresó Alicia Molina,

representante del IBBY, quien agregó que el autor parte de hechos cotidianos para crear sus historias, las cuales seducen a cualquier tipo de lector.



El fallo del galardón se realizó por primera vez en Guadalajara, ciudad que será sede del premio a partir de este año. En total se analizaron 17 candidaturas provenientes de distintas instituciones.

Verónica Abud, jurado representante de OREALC-UNESCO, leyó la carta del jurado, en la cual se anunció que el gallego recibirá el reconocimiento el próximo 29 de noviembre, en el marco de la Feria Internacional del Libro (FIL).

En la ceremonia también estuvieron presentes Julia Calzadilla, jurado representante de CERLALC; Xavier Senin, jurado representante de Fundación SM; Elisa Bonilla, directora Fundación SM México; Nubia Macías, directora de la FIL de Guadalajara; Teresa Colomer, jurado representante de OEI.



## **Gana Agustín Fernández el Premio Iberoamericano SM de Literatura**

**El escritor español recibirá el galardón el próximo 29 de noviembre en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara.**

**Dpa**

Publicado: 12/09/2011 12:11

*Guadalajara, Jal.* El escritor español Agustín Fernández Paz obtuvo hoy el Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, dotado con 30 mil dólares, que se entregará el próximo 29 de noviembre en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara.

El galardón recayó en el autor de *Lo único que queda es el amor*, de 64 años, por "su compromiso con los valores humanos universales y su papel determinante en la construcción de una literatura infantil y juvenil en lengua gallega", según el acta del jurado.

Fernandez Paz, nacido el 29 de mayo de 1947 en la ciudad gallega de Vilalba, es autor de más de 45 títulos traducidos a varios idiomas, entre los que figuran *Las flores radiactivas* y *La ciudad de los deseos*.

En 2008 ganó el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil de España.

El jurado del Premio SM, creado en 2005, estuvo formado por los escritores o literatos Verónica Abud, Julia Calzadilla, Teresa Colomer, Alicia Molina y Xavier Senín.

Los anteriores ganadores son los españoles Juan Farias y Montserrat del Amo y Gili, el brasileño Bartolomeu Campos de Queirós y las argentinas María Teresa Andruetto y Laura Devetach.



En su séptima edición el Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil fue otorgado al escrito gallego Agustín Fernández Paz, según anunció la presidenta del jurado, Verónica Abud.

“Por su extensa obra narrativa que aborda una gran diversidad de géneros y temas, el autor construye personajes entrañables explorando aquello que lo hace irreplicable y ambiente donde se destaca la presencia del misterio en la vida cotidiana”.

El premio incluye 30 mil dólares y se entrega en el marco de la Fil.

El jurado del premio lamentó además el reciente fallecimiento de uno de los galardonados, el también gallego, Juan Farias. (Por Berenice Gutiérrez)

**INFORMADOR.COM.MX**

## **Agustín Fernández, Premio SM de Literatura Infantil y Juvenil**



Esta mañana, se anunció el fallo del Premio SM en la ciudad. M TORRES

- El fallo del galardón se realizó por primera vez en Guadalajara

Declaran que el autor parte de hechos cotidianos para crear sus historias

**GUADALAJARA, JALISCO (12/SEP/2011).**- El escritor Agustín Fernández Paz es el ganador del VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil.

"Es una figura fundamental de la literatura gallega", expresó Alicia Molina, representante del IBBY, quien agregó que el autor parte de hechos cotidianos para crear sus historias, las cuales seducen a cualquier tipo de lector.

El fallo del galardón se realizó por primera vez en Guadalajara, ciudad que será sede del premio a partir de este año. En total se analizaron 17 candidaturas provenientes de distintas instituciones.

Verónica Abud, jurado representante de OREALC-UNESCO, leyó la carta del jurado, en la cual se anunció que el gallego recibirá el reconocimiento el próximo 29 de noviembre, en el marco de la Feria Internacional del Libro (FIL).

En la ceremonia también estuvieron presentes Julia Calzadilla, jurado representante de CERLALC; Xavier Senin, jurado representante de Fundación SM; Elisa Bonilla, directora Fundación SM México; Nubia Macías, directora de la FIL de Guadalajara; Teresa Colomer, jurado representante de OEI.

EL INFORMADOR / MAYRA TORRES

**Agustín Fernández, ganador del  
Iberoamericano SM de Literatura Infantil y  
Juvenil**



Sumario Alterno: Se anunció que el gallego recibirá el reconocimiento el próximo 29 de noviembre, en el marco de la Feria Internacional del Libro (FIL)

- Se anunció que el gallego recibirá el reconocimiento el próximo 29 de noviembre, en el marco de la Feria Internacional del Libro (FIL)

El escritor Agustín Fernández Paz es el ganador del VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil.

“Es una figura fundamental de la literatura gallega”, expresó Alicia Molina, representante del IBBY, quien agregó que el autor parte de hechos cotidianos para crear sus historias, las cuales seducen a cualquier tipo de lector.

El fallo del galardón se realizó por primera vez en Guadalajara, ciudad que será sede del premio a partir de este año. En total se analizaron 17 candidaturas provenientes de distintas instituciones.

Verónica Abud, jurado representante de OREALC-UNESCO, leyó la carta del jurado, en la cual se anunció que el gallego recibirá el reconocimiento el próximo 29 de noviembre, en el marco de la Feria Internacional del Libro (FIL).

En la ceremonia también estuvieron presentes Julia Calzadilla, jurado representante de CERLALC; Xavier Senin, jurado representante de Fundación SM; Elisa Bonilla, directora Fundación SM México; Nubia Macías, directora de la FIL de Guadalajara; Teresa Colomer, jurado representante de OEI.

Guadalajara, Jalisco, a 12 de septiembre

## El escritor gallego Agustín Fernández Paz obtiene el VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil

Autor de *La ciudad de los deseos* y *Las flores radiactivas*, el narrador español recogerá el galardón el próximo 29 de noviembre, en el marco de la 25 Feria Internacional del Libro de Guadalajara

Por “su compromiso con los valores humanos universales y su papel determinante en la construcción de una literatura infantil y juvenil en lengua gallega”, el escritor español Agustín Fernández Paz, autor de las novelas *La ciudad de los deseos*, *Las flores radiactivas* y *El laboratorio del doctor Nogueira*, entre muchos otros títulos, es el ganador del VII Premio Iberoamericano SM de Literatura Infantil y Juvenil, dotado con 30 mil dólares, que será entregado en el marco de la 25 Feria Internacional del Libro de Guadalajara.

Nacido en Vilalba, Galicia, en 1947, Agustín Fernández Paz es autor de más de 45 obras dirigidas a los lectores infantiles y juveniles. Sus libros, escritos originalmente en gallego, se traducen habitualmente al español, el catalán y el euskera, además del coreano, el portugués, el francés, el árabe y el italiano. El jurado que le otorgó la séptima edición del Premio SM estuvo integrado por los escritores y académicos Verónica Abud, Julia Calzadilla, Teresa Colomer, Alicia Molina y Xavier Senín, quienes destacaron del autor “su extensa obra narrativa, que aborda una gran diversidad de géneros y temas”.

Fernández Paz ha sido reconocido en dos ocasiones como Mejor Autor del Año (en 2004, por la Federación de Libreros de Galicia, y en 2007, por la Asociación Gallega de Editores). También ha obtenido el Premio al Mejor Libro Infantil del Año, que concede la Asociación de Escritores en Lengua Gallega. Su libro *O único que queda é o amor* (*Lo único que queda es el amor*) obtuvo en 2008 el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil que concede el Ministerio de Cultura de España. En su acta, el jurado del Premio SM refirió que el ganador “construye personajes entrañables [...] y ambientes donde se destaca la presencia del misterio en la vida cotidiana”.

Fundado en 2005 con el objetivo de impulsar la literatura infantil y juvenil en Iberoamérica, el Premio SM es convocado anualmente por la Fundación SM, el Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC), la International Board on Books for Young People (IBBY), la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI) y la Oficina Regional de Educación para América Latina y el Caribe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO/OREALC), con la colaboración de la FIL Guadalajara. Los ganadores anteriores han sido Juan Fariás, Montserrat del Amo y Gili, Bartolomeu Campos de Queirós, María Teresa Andruetto y Laura Devetach.

**Entrega del VII Premio Iberoamericano SM de la Literatura Infantil y Juvenil**  
Martes 29 de noviembre, 18:00 horas. Salón 2, Expo Guadalajara

### Contactos de prensa

#### En Ciudad de México

##### Iván Ramírez

Coordinador de comunicación Fundación SM

[iramirez@fundacion-sm.com](mailto:iramirez@fundacion-sm.com)

+52 (55) 10878400 ext. 606

#### En Guadalajara

##### Myriam Vidriales

Coordinadora general de Prensa y Difusión  
FIL Guadalajara

[myriam.vidriales@fil.com.mx](mailto:myriam.vidriales@fil.com.mx)

+52 (33) 32680950